

## Botschaft der Republik Korea (= Süd-Korea)

Kalcheggweg 38, Postfach 28, 3000 Bern 15, Tel. 031 356 24 44,  
Tel. direkt 031 356 24 49, Fax 031 356 24 50

An:

### **Touristen-Visum**

Bitte schicken Sie uns:

1. Ausgefülltes Formular: „Application for visa“
2. Gültiger Pass (per Einschreiben)
3. Frankiertes (CHF 5.00) Rückantwortcouvert
4. Für AusländerInnen mit Wohnsitz in der Schweiz:  
Kopie der Aufenthaltsbewilligung und Arbeitsbestätigung vom Arbeitgeber  
in der Schweiz (falls Sie Angestellte/r sind)
5. 1 Passfoto
6. Visumgebühr: CHF 48.–

Bitte zahlen Sie am Postschalter unter dem Post Konto **30-1557-7** ein und  
legen Sie den Empfangsschein bei.

Herzlichen Dank!

Konsularassistent Ho-Joon KIM

## Botschaft der Republik Korea (= Süd-Korea)

Kalcheggweg 38, Postfach 28, 3000 Bern 15, Tel. 031 356 24 44,  
Tel. direkt 031 356 24 49, Fax 031 356 24 50

An:

### **Visum für kurze Geschäftsreisen**

Bitte schicken Sie uns:

1. Ausgefülltes Formular: „Application for visa“
2. Gültiger Pass (per Einschreiben)
3. Einladungsschreiben aus Korea, das den Grund Ihrer Geschäftsreise bezeugt
4. Für AusländerInnen mit Wohnsitz in der Schweiz:
  - Kopie der Aufenthaltsbewilligung
  - Arbeitsbestätigung vom Arbeitgeber in der Schweiz
5. 1 Passfoto
6. Frankiertes (CHF 5.00) Rückantwortcouvert
7. Visumgebühr: CHF 48.–  
Bitte zahlen Sie am Postschalter auf das Post Konto **30-1557-7** ein und legen Sie den Empfangsschein Ihren Dokumenten bei

Herzlichen Dank!

Konsularassistent Ho-Joon KIM

## 査證發給申請書 APPLICATION FOR VISA

公館(申請)番號 :

寫 眞 PHOTO 35×45㎜	1. 姓 SURNAME <span style="float: right;">漢字姓名</span>				
	2. 名 GIVEN NAMES				
	3. 生年月日 DATE OF BIRTH	4. 性別 SEX	5. 國籍 NATIONALITY	6. 出生地 PLACE OF BIRTH	
年      月      日 year   month   day					
7. 旅券 PASSPORT種類 CLASSIFICATION    番號 NUMBER    發給日 DATE OF ISSUE    滿了日 DATE OF EXPIRY    發給處 ISSUED BY <small>外交·官用·一般, 其他 DP   OF   OR</small>					
8. 配偶者 姓名 및 國籍 SPOUSE'S NAME & NATIONALITY					
9. 職場 및 職位 OCCUPATION & TITLE			電話番號 PHONE NO.		
10. 入國 目的 PURPOSE OF ENTRY(EXPLAIN FULLY)					
11. 住所 PRESENT ADDRESS			電話番號 PHONE NO.		
12. 國內 滯留地 ADDRESS IN KOREA			電話番號 PHONE NO.		
13. 國內 連絡處 REFERENCES IN KOREA			電話番號 PHONE NO.		
14. 滯留 豫定期間 DESIRED LENGTH OF STAY			15. 訪韓事實 PREVIOUS VISIT IF ANY		
16. 最近 5年間 旅行國家 COUNTRIES WHERE YOU HAVE LIVED OR TRAVELLED DURING THE PAST 5 YEARS					
17. 同伴 家族 ACCOMPANIED FAMILY	國籍 NATIONALITY	姓名 NAME	性別 SEX	生年月日 DATE OF BIRTH	
18. 國內 滯留 家族 FAMILY STAYING IN KOREA					
I declare that the statements made in this application are true and correct to the best of my knowledge and belief, and that I will observe the provisions of the Immigration Law of the Republic of Korea and that I will not engage in any activities irrelevant to the purpose of entry stated herein. Besides, I admit that any false or misleading statement may result in the refusal of a visa, and that possession of a visa does not entitle the bearer to enter the Republic of Korea upon arrival at the port of entry if he/she is found inadmissible.					
申請日 DATE OF APPLICATION			申請人署名 SIGNATURE OF APPLICANT		
<b>공 용 란 FOR OFFICIAL USE ONLY</b>					
접수번호		접수일시		결재	
승인번호		처리과			
사증종류	복수·단수	담당지			
체류자격					
체류기간					
고지사항					